

مجموعه ابوالخیر

۱۷ نجی سنہ

صفر ۱۲۱۴

جزو، عدد : ۵۸

حرب و حسیات ناموس . سلاح آرقداشلى . اطاعت عسكریه

آئینه لیلرک، اسپارطه لیلرک، رومالیرک الڭ بارلاق دور اقباللرندە افراد ملتک کافەسى عسکر ایدی؛ اسرا ایسه یالڭز احتیاج قطعی زمانندە تسلیع ایدیوردی . اردؤلری سوق واداره ایدن ذوات عالیە دفعەً هم سردار و همدە ارباب سیاستدن ایدیلر . امور سیاسیە و عسکریه تفریق ایدیوردی (۱) . تربیه بو یولده کی تخم ترقیاتی صباوتە زرع ایدیوردی . حکومتە اعتماد، تکمیل اردونڭ شوق و غیرتی تربید ایتمکده و بونڭلە برابر استحصال مقاصد حربیه اغورندە آنلره حسیات محبت و فداکاری القا ایلکده ایدی .

افراد ملتک اعصاب حمیت و غیرتی تحریک ایدن شی یالڭز مسکنه، مملکتە، لسانە اولان محبت و حتی زمانمزه مخصوص اسم جدیدی ایله یاد اولتان (حب وطن) دڭل ایدی . بلکه بر حسن زندگی، هیئت عمومیەنڭ ناموس و حیثیتی ایچون هر فردڭ قلبی استیلا ایتشیدی .

بو حسیات ناموس بالطبع امور حربیه دخی تشمیل ایدلدیگندن ، بناءً علیہ

(۱) قرن اولده کی سروران اسلام دخی عسکرلکە سیاسی نفسلرندە جمع ایتش ایدی . حتی آنلرده دونکی گون نفر اولان بر مجاهد اقتضا ایدرسە بوگون سرعسکر اولور و بو گونکی نفرلکیله دونکی سرعسکرلگندن زیاده مباحی اوله رق، امیرالجیشک اوامرینه اقیادی واجبه حمیت ییلوردی .
(للطایع)

حسیات وظیفه پروری و معاونات متقابله (آرقداشلق) ایله برابر ناموس عسکری دخی وجودپذیر اولمشدیر .

جرمانیایلیر نزدنده ناموس عسکری کندی عشیرتی خلقی ایله برلکده ویا بر دووڤک معیتی اوله رق میدانه آتیلان افراد ملتک کندی نفسلرینه اولان اعتمادلرینک نتیجه سی اولقله برابر، استقلال ملی و شخصینک محافظه سی حقنده کی تحسیناتک حسیات عمومی ایله اتحاد ایتمسندن طولانی، انسانک الڭ برنجی فضیلتی جسارت، الڭ شرفلی اشتغالاتی حرب اولدیغی اعتقادنده بولیلوردی .

ناموس عسکری غلیان حمیه قوت بخش اولور و انسانی افعال قهرمانانه و خارق العاده اجراسنه فعال قیلار .

ناموس عسکری - کسیک و صرپ قیالر ایچنده، نشو و نما بولان نجیب الفطره آلپ چیچکلیر گبی - فورطنه و احتیاج آره سنده، قمر نهلکده چیقان بر شکوفه رنگین و بهتریندر .

ناموس عسکری حسیات حکومت ایله عموم ایچون فداکارلغک، سلاح آرقداشلرینه معاونته حاضر بولمق فکری ایله اتحادندن، هر شخصک جسارت و قوتی ابراز ایتک آرزوسندن، عظمت و حیثیت ذاتیه سندن، استحقار تهلیکه و استخفاف حیات ایتکدن، مشار بالبنان اولمق، شاهد نازنده موفقیتی دراغوش ایتک آرزوسندن تولد ایلر ایدی .

بو خواص مقبوله اقوام قدیمه نزدنده غایه کماله واصل اولمش ایدی . وظیفه دن و یان یانه بولمق لزومسندن پذیرای وجود اولوب، عمومی بر نقطه نظر دن باقله جق اولورسه، یقین قان اقربالغی و تاهل مستثنای اولمق اوزره انسانیه مختص الڭ قوی رابطه خصوصیه سلاح قرداشغی، سلاح آرقداشغی گبی عنوانلرله یاد اولنان اخوت عسکریده ن عبارتدر .

احوال فوق العاده انسانلری مجتمعا سوق ایلدیگی زمان - که بو خصوص عادی سیاحتلرده بیله مشهود اولور - مخاطره و مشکلات ظهورنده آللر یکدیگره دهها زیاده مقارن اولمقده درلر . بالطبع بونک الڭ پارلاق مثالی مخاطره لی تشبیهاتده

و حربده واقع اولورکه ، خصوصیه تهلیکه اشکال مختلفهده اوله رق دانغا موجود و یا شخصک و عمومک ناموسی ، وطنک سلامتی ، مقصد حرب زائل اولق تهلیکه سنه اوغرار و بوسبیلردن طولانی انسانلر احوال مختلفهده اوله رق معاونات متقابله ایفاسنه مأمور ایدلمش بولنورلرسه ، ده ا بیهی بر صورتده نمایان اولور .

شکران ، مقتونیت ، عین میل ، عین حس ، غلبه مضرت و مشکلاتدن صکره اعتلای روح رابطه اخوت عسکریه بی ال صمیمی برمودت و معیشت حاله افراغ خصوصنده یکدیگری ایله اتحاد ایدرلر .

شوراسی ده طبیعی درکه بورابطه اؤمؤز اؤمؤزه اوله رق محاربه ایدنلر نزدنده ال زیاده رصین و اساسگیر بولنور ؛ بناءً علیه هر قومک بدایت ظهورنده مملکت محافظلرنده ، مؤخر آ منتظم محارب جمعیتلرنده ، فالانقلرده ، لربونلرده ، قوهورتلرده ، مانیدوللرده ، فلاینلرده آلایلرده تدریجاً فکر اتحاد دخی نشو وغا بولدی که . بونک بالخاصه رابطه اخوت عسکریه بی ده زیاده تقویه ایلدیگنی محاربلر بالفعل اثبات ایتشلردر .

عسکرک علنده بردفعه بولغش اولان انسان ، کنديسنی اخوت عسکریه نك ، فکر اتحادك جاذبه ساحرانہ سندن قورتارده مز . افکار جنگجویانه مالک اولیان اشخاص بیله اسکی آلاينك موسیقه آهنگنی ایشیدیر ایشیتمز طمارلرنده قانك جولانی بیاغی حس ایدرلر . و اوکلرندن سلاح بدست اوله رق کچن کنج عسکرلری عیون مسرتله تماشا و مطالعه طالازلر .

خدمت عسکریه عموم افراد ملت ایچون مجبوری اولان بر مملکتده بو اخوت - عسکریه فکری مختلف صنوف اهالی بیننده ، اردو ایله ملت آرده سنده ، سوء استعمال وقوع بولماق شرطیله - چونکه او زمان هیچ بر حالده بسبتون امین اولق قابل اوله ماز - ال قوتلی بر رابطه اتحاددر .

حسیات وظیفه پروری ، ناموس عسکری اخوت عسکریه ایله برابر نوع بشرک تربیه سی ایچون تدریجاً ال برنجی ، ال مهم واسطه اولان شی (ضوابط عسکریه) ایدی . لزوم اطاعتی ادراکدن متولد اوله رق قوانین حکومتیه و احوال عسکریه ده

رؤسانك امر و آرزوسنه طوعاً تابعیتدن و اطاعتدن عبارتدر . فقط ضعف بشر و هوسات داخل اولق حسیله بو مکملیتی دائمی اوله رق استحصال ایتک شمیدی به قدر انسانلره میسر اولمامشدر .

بناءً علیه اگر وقت آسایشده احکام قانونیهی عادلانه و فقط شدتله اجرا ایتک فکری اصول اداره حکومت و تطبیقاندن تولید ایدیله بیلور و قوانین حقوق ممکن اولدینی قدر آز تغییرات و تحولاته اوجرا دیله رق بر اساس متین الاندراس اوزرینه تأسیس ایدیلور و کنجلمه صورت مناسبده تربیه و یریلور ایسه یالکز اوزمان حرب حالته کفایت ایده جک درجهده مکمل بر (ضوابط عسکریه) وجوده کتورمک ممکن اولور . مع مافیه بو مکملیت دورلرنده بیله قواعد متینه اوزرینه مؤسس بر قانون عسکری . اصحاب جرمک مجازاتی حاکی بر جزا قانوننامهسی ، ضعف بشره قارشو بر سده سدید اولمیلدر .

ازمنه قدیمده بو قاعدهلر یا قوانین عمومی حکومتدن نمایان اولور و یا تعامل- قدیم و یا نقل روایتدن استدلال ایدیلوردی ؟
پک چوق زمان صکره حرب ایچون آبروجه قانونلر وجوده کتورلدی .
(عسکری جزا قانوننامهسی ، وظائف افراد) .

آتنه لیلر تهلیکه و مخاطره زمانلرنده بر صاحب رأی صائبک و مثلاً (ماراثون) قارشوسنده (میلِتید) ک و (سالامین) محاربه سنده (ته میستوقلی) نک زیر امر و اداره - سنده اجتماع ایتکه موفق اوله رق شانلی مظفریتلر قازانمشلردر ، فقط بو ضوابط دوامسز ایدی .

آتنه تاریخی آچه جق اولور سده ق و قوعه گلان تحولات و تزلزلاتی اوقوروز واک مختلف و ضد حسیات ایله مشحون اولان (ریموس) ک اصول اداره حکومتی تغییر ایتدیگنی کوریرز . بوکی احوال داخنسده اردولر ایچون حقیقی و دواملی بر (ضوابط) وجوده کتیرمک قابل اوله میوردی ؛ آتنه لیلر بو لازمه اتحادک نقصانندن متولد مخذورات و مضراتی اوتوز سنه محارباتنده پک آجی تجربه لرله ادراک ایلدیلر .

مع مافیه یونانیلرک فکر آپک پارلاق بر مرتبه ده بولندقلری زمانده بوضوابط
 خصوصی (دوره) قبيله سنده درجات ترقیاتک اڭ بالاسنه قدر ارتقا ایتمش ایدی .
 بوراده اسپارطه لیلرک قوانینی درخاطر ایتک بر فاندینی منتج اولماز .
 قانون حرب ، اعتماد نفس ، بر درجه عالیده دائمآ حرب مهیا بولنق فکری
 اصول اداره حکومته اجرای تأثیر ایلوردی . فی الحقیقه اسپارطه لیلرک قوانینده
 تصادف اولوب افکار وحشیانه دلالت ایلان بعض نقطه لر اجرا ایدلدی . فقط
 اونقطه لرله برابر اسپارطه لیلرده عموم ایچون فداکارلق ، حسیات حکومت ، « روح
 سالم جسم سالمه خاصدر » قانونی ، مشاقه ادمان ، ناموس عسکری ، مسنه حرمت
 ورعایت ، اساس ضوابط ، نفسه غلبه خصایصی اوبله بر صورتده تأسس ایتمش
 ایدی که ، هیچ اولمزسه عناصر حیوانیه ایله استحصال ، رازتی مؤدی اولیوردی .
 اسپارطه لیلر یالکز حکومتی بیولتمگه ، دشمنه غلبه چالمغه خادم اولیوب واضع قانون
 اولانلرک و افراد ملتک یابه جقلری ایشلرده هر زمان ایچون آنلره بر نمونه امتثال
 اولمغهده ساعی بولتمشلردر .

بو وجهله حسیات وظیفه پروری ، ناموس عسکری ، و ضوابط بر درجه عالی
 خارق العاده یه ایصال ایدیله بیلور .

ترمو فیلده کی موفقیاتک یالکز غلیان افکار نتیجه سی اولدیغنه اعتماد ایدیله بیلور
 می ؟ ضوابط موجود اولسه اصلا استحصالی قابل اولمزدی .

نفسه غلبه خصوصی — که آنسر (ضوابط عسکریه) قابل اوله ماز — انسانده
 نه قدر قوتلی تأسس ایلرسه فضیلت اونستده بیویه جگندن ، انسان او مرتبه قیمت
 معنویه ، تقدیر نفس جهتیه تعالی ایلر .

ضوابطک اڭ عالی بر درجه سنه — اوزمانه قدر مرتبه سنه یتیشله میان جنگاور —
 رومیلر واصل اولمشلردی . روما تاریخنده حکومت ایچون اولان حسیات ایله
 مواد عمومی حقیقده کی افکارک یونانیلرده اولدیغنه نسبة دها بیوک و عمومی بر
 مقیاسده اسباب اصلیه و حاکمه اولدینی مشهود اولمقدهدر . حتی ازمنه قدیمده بو
 حسک حسیات پدزانه وزوجیه کبی حسیات سائر نهک کافه سنه تقدیم و ترجیح

ايدلديكى نمايان اولمقده در . بعضارى بونى انسانيته مغاير عد ايتمشلردر، فقط تاريخ بزه بر قوم گوستره مزكه، آنده باخفاصه حسيات انسانيه ايله ارباب جنك وسياستك افكارى مطابقت وموازنده بولغش اولسون . بويله بر آهنگ وموافق بر انسانده يك نادر بوانيور، تكميل بر ملتده ايسه شهبه سز بولنه ماز .

اسپارطه ليلرده ترتيبات - حددن زياده اولان كمينلگنندن طولايى - آز بر مدت صكره طبيعتيله كورلنديكى ومقصده وفا ايدده جنك صورتده اصلاحات وتنسيقات وقت وزمانيله يائيليه رقى اويله جه ترك ايدلديكى حالده روماليلرده هر صنف اهالى، تكميل قوتى كرك خارجاً وكرك داخلأ حكومت اغورنده صرف ايله جنك صورتده مظهر ترقيات اولمشلر ايدى .

هيچ بر حكومت مجادله سز تشكىل ايتماشدر، بوخصوص باخفاصه روماليلر حقنده جاريذر . بو حال روماليلرك اخلاقه، افكارينه، قوانيننه يك بيوك تاثير اجرا ايتلشدر .

جرمانيا ليلرك، بدايت ظهورلرلنده، ضوابط عسكريه به آشنا اولمقلرى هيچ بر مورخ طرفندن قبول ايديله مز . ضوابط سز جسيم انسان جمعيتلرينك تحريكى فصل قابل اولور ؟ فقط بو ضوابط مطلق دكل ايدى . بوندن بشقه بوخصلا، قوانين حكومتك صورت شديده موقع اجرايه قوللستندن دكل، اردولرك سوق واداره سنه تعيين اولتان سردارلى، كنديلرى انتخاب ايتدكلرندن طولايى، قبيله وعشيرتلك آرزولرى ايله تابع ومطيع بولملرندن نشأت ايتكمده ايدى . بو سببدن عشيرتلرده تفرقه واستقلال فكرلى پيدا اولمقده ايدى . بناء عليه بر مقصد - معينك استحصالى امرنده اكثريتك آرزوسى توافق وتعادل ايتمزسه سردارلرك نفوذ شخصيلرى هر هانگى بر سبدن طولايى ايسه اجراى تاثير ايدمه ديگنندن ويا ضايع وزائل اولديغندن درحال تفرقه، اطاعتسزك باش گوستريوردى .

بو جهته روماليلرك ضوابطى آلمانلركسكه قات قات فائق ايدى .

مؤخرأ ضوابط عسكريه خصوصى بر درجه به قدر جرمانيا اقوامنده كنديلرى طرفندن تشكىل ايديلان حكومت ويكى وجوده گلان ملتده صورت اخرا ايله

وجودپذیر اولدی، فقط ینه صبور حربیه ایله . حرب ایچون بر سردارک زیر اداره سنده بر چوق احرازک اتحادندن تشکل ایلیان جم غفیر، صداقتدن انحراف ایتمه جکله رینه عهد ایلمش لردی . ضوابطک بر قوه محرکه سی دیمک اولان صداقت، محبت شخصیته نك قواعد معینه سی حکمنده اوله رق ، ازمنه قدیمده تیار و زعامت اصولنده بر تابعک متبوعنه قارشو اولان مناسباتنده ابراز ایتدیگی کبی، پک قوتلی بولنیور ایدی .

بو احوال و مناسبات اطاعت قطعییه دخی استلزام ایتدیگندن، بو سایه ده بر متبوعک زیر اداره سنده اجتماع ایدن فرقه لر سوق و اداره ایدلمکده ایدی ، فقط حکومتلرک بر شکل قوی و انتظامه و قوه حکومته مالک بولنماملرندن طولانی بیوک اردولرده شایان امن و اعتماد بر ضوابط تولید ایدیه مامکده اولدیغندن ، عنان اداره یی لایقیه ضبط و استعمال ایدمیلک ایچون یا قدرتک خارقه عاده اوله رق یاراتمش اولدینی انسانلردن بر سردار و یا الجآت خصوصیه اولقی لازم گلیوردی . بو احوال و مناسبات نقطه نظرندن دخی قرون وسطی، قرون قدیمه نك پک چوق گروسنده قالیوردی .

اون آلتنجی عصرک (لانسکته) دینلان پیاده عسکر لرنده دخی سردار لرینه اطاعتدن زیاده عمومی بر فکر ضوابط وار ایدی . فقط اصول مشروطیه مقابل برنسک (سردارک) نفوذ و اقتداری تزاید و ترقی ایتدیکجه ضوابط وجودپذیر اولمغه باشلادی .

احرب سیساله ده سردار لرک اجرتلی عسکر لره قارشو اولان امر نفوذ و صلاحیتی تأیید ایلدیگندن ، او سایه ده یالکز قورقی ضوابطی وجوده کتورلدی ایسه ده، بو بر آلائی وطنسز گروهک اهالی یه قارشو تعرضی، فراریلری و سائر جنایتلری تکثر ایتمکده ایدی . برنسارک قوه مطلقه لر، شدتلی ضوابطی حائر دائمی اردو احداتی انتاج ایلدی . بو ضوابط ایسه شدتلی مجازاته اوغرامق، منسوب اولدینی طائفه دن تفریق ایدلمک خوفی و بعض حالاتده سردار و یا متبوعلره اولان محبت و مر بوطیتلری اوزرینه تأسس ایلمش ایدی . بر حسیات ملیه پک نادر اوله رق — مثلا پروسیالرک

(حرب هفتساله) سنده - ابراز و اظهار ايدملشدر . ازمنه قديمده اولديني گبي دفعة هم شهرى ، هم جنگجى اولمق فكري كيمسه نك خاطر و خيالندين كچمزدى .
يالكز عصر سابقك نهايتنده ملي اردو تدريجاً عمومى بر چيغر آچغه موفق اوله رق ، بو سايده يونانيلرك دور اجلال و اقباللرنده اولديني گبي امر ضوابط نظر ياتده بر طاقم متين اساسلر اوزرينه تأسيس ايدلى ، فقط ازمنه قديمه حكوماتى ايله دول و جهاهير اخيره آرسنده نفوسجه ، وسعجه ، سياسى و سائر هر درلو ترتيبجه ، اخلاقجه نه قدر بيوك بر فرق بولنديغنى بيانه حاجت يوقدر . فقط هر حالده اردولر اولاد وطندين ، افراد ملتدين تشكيل ايدمليدر .

اولاد وطن دائى بر اردونك مکتب تربيتندن بچر كه ، آنده ضوابط عسكريه يالكز خوفه دگل وطنه ، دولته ، خصوصيله اردولرك باشنده بولنان خاندان حكمدارى به محبت و مربوطيت اوزرينه تأسيس ايلشدر .

بو ضوابط عسكريه ، خصوصيله تمايلات تفرقه كارانه نك حال حاضرده جمعيت و حكومه قارشو اولان فعاليتك متمايداً توسع ايلكده بولنديني بر زمانده بك . معمودانه اجراى تأثير ايلر . بو ضوابط مشهور « شهر » ك فكنجه : هم ملتى ، هم انسانيتى عين زمانده استيصال ايديله جك اولان داخلى باربار فيضانه قارشو يگانه تخليص چيياسيدر . بونكله برابر شوراسيده خاطردين چيقارلامايدركه ، احوال حكومات ، اصول اداره لرى ، قوانين موضوعه نك مؤسس بولنديني اساسلر ، الحاصل آنلرك مکتب تربيتانى ، اطفالك تعليم و تربيه ابتدائيه لرنده كي فكر و نظر ملي بر اردونك حاز اوله جنى ضوابطه بك بيوك تأثير اجرا ايلر . هله داخلاً اخلاقك فسادى حالده ويا بك ياگلش بر نقطه نظردين تعليم و تربيه ايدليكي صورتده ، مافوقلرك غيرت و شدت عسكريله لرى ايله برابر ، ضوابطى مدت مديده و احوال بجران اشتمالده محافظه ايتك قابل اولماز .

محررى :

آلمانجه دن مترجمى :

جنرال فون بوغوسالوسكى

محمد رشدى